\bigcirc

SERIAL NO.										
	4	2	6	X						

PROJECT : ELARA (FORECOURT-FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

	di.	***	
ì		200	
	ж.	A-1	
	ж.		

Emarat إمارات	1		Eppco / Enoc ابكو/إنوك	1	K	ادنوك	Adnoc
---------------	---	--	------------------------	---	---	-------	-------

SHOPPER	CODE		DATA I	NTRY		T	EDITING			CSA		SR.#
		Name			Number	Name	Nu	mber	Name		Number	
2010	2	FW	aula	1	3409	Kha	ula 34	09	Harre	sne 0 1	2150	
Gender	Hei	ight	Built		ectacles		Mustache		The state of the s	Ethnic Gro		
M F	T M	S	T M	FY	es No Y	es No	Yes No Ir		akistani Filip	oino Expat. Ara	os Others:	
	図 口							X				
EMIRATE		tern gion	Abu Dhab	oi I	Dubai	Sharjah	Al Air		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		j										図`
SI	TE ID		Month	7	Date	Amo	ount (Dhs)	# of	f vehicles	# of staff	Time In	Time out
08	4	4	0	8	111	6	0	(02	0 1	12:49	12'56
	07:00-	10:01-	13:01-	17:01	- 20:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday We	inesday Thurs	day Friday
TIME OF VISIT	10:00	13:00	17:00	20:00	24:00	DAY OF VISIT						

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة ُلدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

		2		-	+			
	Scor	res Critical Areas			····	المجالات الأساسية	1	نقاد
	8	3. Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE	_	عم [:	هل لم التركيب بت بطريعة رديد (بسرب	.8	T
;	5 1	f no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norm etc	al			رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال، من التعابير، عادي، الخ…؟	أدًا لا	5
4	1 9	Did they request customers to quit smoking?	YE: NO N/A		عم لا لا ينطيق	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
	5 1	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	.10	5
;	3.	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	AFF			مظهر وسلوك الموظفين:	.3	
S	core	es Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
5	1	 Was the filling staff presentable and wel groomed? 	YES NO		نعم لا	هن کان مظهر موطف تعبیه انوتود دید	.11	5
4	12	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		12	4
5	13	 Was the attendant wearing visible nametag? 	YES		<u>.</u> نعم لا	. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ Haveeshe	13	5
6	14	Was staff courteous / friendly?	YES		نعم لا		14	6
4		SERVICE				الخدمة:	.4	
Sc	ores	S Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
2	15.	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	.15	2
6	16.	Did he confirm and repeat amount and type of fuel?	YES NO		<u>.</u> نعم لا	. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	16	6
6	17.	Did he fuel as per customer's instructions - Dhs?	YES NO	区	نعم لا	. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	17	6
5	18.	Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back)	YES NO	XI D	نعم لا	. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	18	5
5	19.	Were you charged the correct amount?	YES NO		نعم لا	. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	19	5
6	20.	Were you given correct change?	YES NO		نعم لا	 شكل الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 	20	6

+

		3		+	•			
Scores		Critical Areas			المجالات الأساسية			
Ī	T	Did he provide information about any	YES		ثعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'			Ä	أي عرض قَائم/فعال) نانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا إذا ك	
		Comment when marked 165	N/A	X	لا ينطيق			

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas		 	لمجالات الأساسية	النقاد
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	220 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات الهذا اللية) لهم تموي اطماريو) الورقال 335. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23ُ2. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	 نعم لا لا ينطبق	23k. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	,
	23c.	c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'		نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لايوجر مرجن ل نايري	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	ī
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23 _{6.} هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	3
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	246. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى النوضيح	a 2
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	241. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	24c	. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	.24. هل كان السقف نظيف؟	С
	24d	l. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	. 24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

Scores Critical Areas المجالات الأساسية YES 🖸 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ 24e. Were floors clean? require comment when marked 'No' ио □ اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح ¥ لا ينطبق □ N/A YES 🛛 24f. Were baseboards clean? NO ¥ 24f. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟ لا ينطبق \ N/A YES 🛛 24g. Were grout clean? 24g. هل كان البلاط نظيف؟ NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 25a. Were trash containers clean? NO 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ لا ينطبق □ N/A 2 2 YES 🛛 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ لا ينطبق □ N/A YES 🛛 26. Was the restroom smelling clean & fresh 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟ 2 NO (without any offensive odor)? 2 لا ينطبق 🔲 N/A 27. Were all the facilities inside the restroom in 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل YES X good working condition? 2 require comment when marked 'No' NO ¥ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا ينطبق □ N/A YES 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 28. Was the Mosque premises clean? 2 require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ 2 Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسحلة الحد الأعلى للنقاط % Evaluation: **ACTUAL SCORE MAXIMUM** التقييم: Approach الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية 2 Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين 3 Service 4

+

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

5

النظافة - الحمامات والمسجد

ADNOC Distribution

QIDFAA F/S 844 Fujatran,tel:09-2881780

CASH RECEIPT Ser ! Date : 11-88-12 .12:56

PRICE . YTITHRUD.

ULC-95 29.870 1:729 50.00 TOTAL : DHS 50.00

TID:1000044100 Batch:

THANK YOU FOR SHOPPING QIDFAA F/S 844 FUJ

-	SE	RIAL	NO.	
	4	2	6	X

	•	
		ĺ
		1